

中華郵政

認爲新聞紙類

中華民國十一年十一月七日 星期一

建設週刊

燕

第十八期

安徽省建設廳秘書處編輯發行

報費
—— 每份二分
—— 全年一元

總 理 遺 囑

余致力國民革命凡四十年其目的在求中國之自由平等積四十年之經驗深知欲達到此目的必須喚起民眾及聯合世界上以平等待我之民族共同奮鬥

現在革命尚未成功凡我同志務須依照余所著建國方略建國大綱三民主義及第一次全國代表大會宣言繼續努力以求貫徹最近主張開國民會議及廢除不平等條約尤須於最短期間促其實現是所至囑

安徽省建設週刊出版預告

出版期：全年四期。第一期於廿二年一月一日出版。

內容：建設理論之研究，各項建設事業之設計與調查，各項技術之學理及方法的介紹，各種事業之調查，經濟政策之討論等項。

徵稿及期限：歡迎投稿。每篇揭發後，酌酬現金五元至五十元，或本刊一期至全年，以答雅意。

第一期季刊來稿限於十一月二十以前寄到

論 說

實業合理化之定義

吳甲三

程放廳長毅甫先生，在浙江建設廳長任內，曾偕今廳長劉式庵先生，出國考察實業，歸國以後，即提倡實業合理化之學說。在工商會議議決案中，定有一條：「提倡科學管理法，以期達到實業合理化」。究此語之意，恐非研究工商之專門學者，斷難領會，頃於英國化學工業領袖 O.J.D. Pratt 在「化學與工業」 Chemistry

本期要目

- 實業合理化之定義 吳甲三
- 實業之補救問題 郝忠辰
- 本廳第六次廳務會議 徐象敷
- 本廳規章委員會第四次會議
- 法規四則
- 公牘二則
- 報告一則
- 建設消息七則
- 省會中小學三屆運動會祝詞劉貽燕
- 中小學聯合運動會觀光記 吳甲三
- 苦執行 光昇
- 羨湖坐嘯 許學源
- 編者的話 吳甲三

And Industry vol. 18. vol. 5
v. 1, 1929. 雜誌中發表一文，解釋實業合理化之目的及方法，頗爲詳盡，茲節譯其定義，以供同仁之參考！

實業合理化 Industrial Rationalization 之定義，至爲廣泛，以一語包括淨盡，至爲不易，其比較易於了解，即是：「實業合理化，是一種技術上商業上及財政上之組織。此種組織，能使工業之出品減至最低限度，同時又不致波及工人中之生計」。換一句話說：「實業合理化是運用技術及組織之方法，使工人之生產力增加，

品之數量增加，質量改進，因而成本「改輕」，此項定義，是一九二五年德國實業聯合會 German Federation of Labour 所決定，吾人不言實業合理化則已，如欲言之，不能不先述德人以上之定義，因「實業合理化」有德人以上之認識與實行，方能使世人加以注意也。

一九二七年，在日內瓦舉行之世界經濟會議，定下實業合理化之意義，頗有研究之必要，其言曰：「實業合理化，是一種技術上及組織上之方法，用來減少勞力，（工人之體力，及管理之腦力，都包括在內）。及原料之耗費。最少限度，此方法包括勞工組織之科學化；原料及出品之標準化，出產程序之簡單化，則運輸及售貨制度之改良是矣。」

德國經大戰之後，馬克暴跌，其現狀與吾國今日相較，殆有過之，卒以實施「實業合理化」得復興其既失敗之商市，愚深冀國人急宜注意及此也！

穀賤傷農之補救問題 郝忠辰

吾國農民生活之痛苦，與農業之衰敗，因外侮內憂憑陵以至，殆有繼長增高之勢，在此豐收穀賤之時期，尤有實行食糧統制政

策之必要。中央方面：財部曾於上月十五日，召開全國民食會議，蘇浙贛鄂湘川豫閩粵等省，均派員赴京，共籌辦法。吾皖亦為產米豐饒區域，因已派員出席斯會。其目的在謀國內各省米糧之通行無阻，并按國內米糧市價之高低，以定洋米進口之稅則；及統計各地米產多寡及市價高下，以規定一適中之市價，法及意美，亟應早日實施。本省方面：乃有米糧出境管理委員會之設，該會則委各管理局各查驗局人員，寓禁於徵，餘如米價慘落之救濟，農村經濟之補苴，亦正在積極籌擬。

今秋吾皖各地類多中稔，誠不禁額手稱慶，若以人民生活之實際論，則與過去匪思水災頻降之時，無稍差異，蓋去歲江淮泛濫，大水成災，農民負債累累，其所賴以抵補賠償者，厥惟主要農產物之稻米等，而稻米雖尚豐收，其他百業仍多停滯，食糧之消費量，自因消費力之薄弱而減少；而食糧之生產與消費，遂不能保持平衡之狀態，且農民為減輕其高利貸之壓迫，不得不賤賣其唯一生產品之米穀，以為補償；奸商復從中操縱，故抑米價以漁利；洋米之輸入傾銷，食糧供過於求，穀賤傷農，農民不免大失所望，

農民入不敷出，痛苦可知，若不設法救濟，今後農村經濟之衰頹，將與歉收時期同其程度，一至歉收時期，更屬不堪設想耳。

調查皖南各礦區情形

在本團第七次紀念週報告

紀錄 戴先和

徐象數

象數此次到饒頭山繁昌一帶調查礦務，在外僅十餘日，時間甚為短促，不能作精密詳細之探討，不過僅得其大概。現承主席之命，將調查所得，作一簡單報告，掛一漏萬，在所難免，尚希諸位原諒！

象數此次奉命出發，主要目的，係查勘繁昌縣礦商請領礦區；對於調查饒頭山繁昌縣煤礦，係附帶的。回憶象數到皖，已有三次，對於皖北煤礦，如烈山煤礦，曾在彼供職，有相當的認識；對於皖南各礦，尙未十分明瞭，所以沿途經過各礦區時，均小作勾留，以資考察。饒頭山官礦，從前由官礦督辦王達主辦，於十三年開採，十七年底停辦，經過情形，在本團出版之礦冶專號調查。包銘先生所撰之饒頭山官礦調查一稿中，有詳細紀載，不復多贅。十八年間復發交

王督辦招商承辦；十九年，經興建委會張委員長商酌，招商組織協記煤礦公司，請袁松先生主持一切，——即現任本廳第二科科長——於二十年四月間，將水抽盡，正式恢復開採，投資二十餘萬，現在每日能出煤二百噸至二百二十噸左右。刻正積極計畫開闢新井，及安置機械設備，準備每日出煤五百噸。以該礦最近一年來之努力經營，及地質上之構造觀之，每日出煤五百噸之希望，確有可能。其次民生公司，每日能出煤一百五六十噸，現在擬開新井，若再加以努力，每日有出煤二三萬噸之希望。該二礦區，離江口不遠，運輸尚稱便利。至於六合公司，開辦最早，用去資本四十餘萬元，終以人才缺乏，經驗不足，任聽無知工人開挖，以致虧耗過鉅，無力繼續，現已停辦。上海各礦商，大都裹足不前，即或投資數千元，亦如以熱湯澆雪，無濟於事，而應設法整理。再如池惠公司，係小規模礦區，無足多述。象數在此調查之餘，得有幾種感覺：一般人都認皖南煤層很薄，不能作大資本經營，其實一般礦商，無大資本，因陋就簡，對於開井地點，不加研究，又無鑽探之舉，於是認爲煤層很薄；象數對於地質學，雖不敢說有深刻的

研究，但絕對的不承認無希望，第二道煤層，或有可能。開礦本來要有相當的人才資本及勢力，而資本復爲諸事之母，資本短少，結果一定必致失敗。運採銷三者，爲開發礦產成爲一企業的三大原素，運輸一項，尤爲開礦的根本問題。饒頭山官礦，運道便利，故本廳季前應長時，多數礦學專家竭力主張收回官辦，較水東煤礦，易於發展。現在商辦該礦出產，亦比較的最有希望。

至於繁昌縣的查勘礦區情形，象數當會同該縣縣長詳細呈報。查該縣計有小礦區二十三所，大部份已在開採見煤，惟多數認爲一種副業，大部於農忙完畢後開挖，時有私採情事，產額最多者不過二十噸有奇。至於資本，僅有數千元之投資，無調查之必要。不過礦區積欠甚多，是應急爲整理。

裕繁鐵礦，在繁昌縣境，較大冶稍遜，本來大冶裕繁爲中國沿江之二大鐵礦——產量亦頗豐富。至於礦量，據該礦工程當局云，去年曾經鑽探，尚有五六百萬噸之儲藏。裕繁會因經營不善，一度停頓，現已復工，每日可出產五六百噸。但是我們有了這兩大鐵礦，自己不能利用，完全售諸日人製煉，造成槍砲，反過來攻我中國，實屬

可痛！將來馬鞍山煉鋼廠建築成功，就可完全收回自用了。

會議

安徽省政府建設廳 第六次廳務會議紀錄

時間 二十一年十月二十二日上午九時
地點 本廳會議室

出席 劉貽燕，徐傳友，洪嘉貽，袁枌，方君強，余立基，余石帆，鮑昭明，楊靖宇，裴益祥，陳言，李硯田，王煥然，陳文豹，程雲軒，方希武，譚錫翰，萬榮斌代。

列席 吳甲三，舒遠濟。

主席 劉貽燕

紀錄 殷良弼

(甲) 開會如儀。

(乙) 審查第五次廳務會議議事錄。

通過。

(丙) 報告事項：

主席報告：本週省府會議議決關於建設各案比較重要者，計三件，省會電話局報告本週工作狀況，棉業改良場報告工作概要。

(丁)討論事項：

一 秘書室提：擬請添購圖書，擴充圖書室等。

議決：通過。

二 第三科第一工廠會提：擬具省立第一工廠現存藤木成品及未成品減價銷售辦法，請公決案。

議決：派員覆估呈廳核辦。

三 度量衡檢定所提：請早日委任各縣主任檢定員，繼續辦理度政，以免廢弛案。

議決：交第三科工商股，會同地方建設股查核辦理。

四 省會工務局提：請設特務警察二名，並請公安局製發指揮警察證案。

議決：准設巡查員二人，另由廳令行公安局，協助工務局職員，解決臨時糾紛。

(戊)臨時提議：

一 工務局提：爲取締建築放租等事，市民多不遵辦，應如何辦理案。
議決：令行公安局隨時協助。
二 主席提：據安合路車務管理處主任道信報告，安合路營業欠旺，應否將

票價酌量減輕，以便商民樂於乘坐案

議決：交第一科會同公路局核議。

(己)散會。

安徽建設廳規章委員會第四次會議紀錄

四次會議紀錄

地點 本廳會議室

時間 十月二十六日下午四時

出席者 陳言，徐傳友，徐濟良(程雲軒代)

列席者 方君強，吳甲三，齊羣(黃應中代)

主席 陳言

紀錄 吳甲三

開會如儀。

甲，報告事項：

(一) 審查第二三次會議紀錄。

議決：通過。

(二) 主席報告：第二三次會議修正規章三件，已簽奉 廳長核准試行，均經送交各

主管科查核辦理。

(三) 主席報告：關於本省公路招商承築規則

，已經公佈，本會暫不置議，擬將原附

案卷送回第一科，會同公路局核議一案

，業奉 廳長核准照辦，並經送交第一科查核辦理。

(四) 主席報告：關於修正本廳技術委員會章程

程，爲技術會議通則一案，業經簽註意見，呈奉廳長核准，並經轉交方委員起草，

議決：請方委員從速起草，提出下次會議討論。

(五) 主席報告：復查蚌埠馬路工程委員會簡章及辦事細則案，

議決：修正通過。

(六) 據方委員君強，陳委員言報告：審查旌

德縣取締牲畜侵害農產規則，尙在修正

案，

議決：下次會議提出討論。

乙，審查事項：

(一) 據第一科提：據省會電話局呈請修正營業章程，附具說明書件，請公決案，

議決：通過。

(二) 安徽建設廳測繪器具及工程圖表保管規

則，(廳務會議移交審查)

議決：修正通過。

(三) 安徽省建設廳農業推廣委員會章程，(

同上)

議決：交方委員君強，齊委員羣審查。

(四)安徽省建設廳材料委員會購買及保管材料規則，(同上)

議決：修正通過。

丙，臨時勸議：

(一)徐委員傳友提議：請擬訂本省已成公路

招商行車辦法案，

議決：請第一科起草。

(二)主席提議：前規章審查委員會移交已經

修正之安徽省公路局各路工程處組織規

程及原案一件，擬即簽請

廳長發還第一科核辦案，

議決：照辦。

散會。

規 法

安徽省建設廳測繪器具

及工程圖表保管規則

(本廳規章委員會第四次會議議決通過)

第一條 本廳各種測繪器具及工程圖表之保管，悉依本規則辦理。

第二條 測繪器具因價值之貴賤，使用之區別，分為測量儀器及測量用具二種如下：

甲，測量儀器：如經緯儀，水平儀，羅盤儀，平板儀，望遠鏡，

測板等及其他一切儀器。

乙，測量用具：如測鎖，皮捲尺，花桿，水平標尺等及其他一切

用具。

第三條 各種器具須分類編號，登記於器具保管簿，並須妥慎儲藏，以免銹蝕

損壞，如遇非常緊急之時，應由保管員隨時照變，會同庶務員設法搬

至安全地點。仍由保管員負完全

責任。

第四條 保管員由技術處主管者，遴選熟悉此項器具之技術人員，呈請廳長委

派負儲藏保管之責。

第五條 凡新購儀器，應隨時登記保管簿。

第六條 技術處主管者，應每三個月檢查各項器具一次，如有損壞或應行修理之件，得隨時呈請添配修理，以便

應用。

第七條 保管員應置器具保管簿，借用簿，繳回簿，以備登記，並應置借用單

繳回單，以備收發，其格式另定之。

第八條

本廳各附屬機關借用各項器具，應由附屬機關長官，註明借用期限，

身呈廳長核准，始能照發，其保管責任，應由各該管長官自負，但技

術處保管員應將所借之件，登記保

管簿，以便查核。

第九條

發出器具須由技術保管員當面點交，

掣取借用者簽名蓋章之借用單存

查，交還時，並須由技術處保管員

邀同熟悉此項器具之技術人員，眼

同逐一檢查，除與原狀相符，應由

保管員填寫收回單，交借用者收執

外，如查有損壞，須由借用者，將

損壞情形，在繳回單上註明，以示

負責。

第十條

本廳各職員如因公借用各項器具，

須繕具借用單，由主管科長蓋章，

向技術處借用，但應加意愛惜，以

重公物。

第十一條

借用器具之程序如下，

甲，填寫借用單向技術處請借。

乙，技術處保管員，查明有無此種器具並記明號碼狀態，呈由技

術處主管者核示後，再行發器

具交借。

丙、借用人收到器具，應詳細檢查，並在借用單上註明完全或缺少某件字樣，加蓋名章，交保管員存查。

第十二條 繳回器具之程序如下：

甲、借用人填寫繳回單，連同借件，點交保管員。

乙、保管員應詳細檢查，如有損壞或缺少情事，應由借用人繳回單上註明，加蓋名章，以示負責，如與原狀無異，即由保管員填寫收回單，交借用人為據。

丙、雙方對於檢查發生爭執時，由保管員請求技術處主管者，指派一人，幫同檢查，以昭公允。

第十三條 借用人須加意愛護，並須整理完善，洗滌乾淨，始可繳回，如有遺失損壞，應由借用人負責賠償。

第十四條 各項工程圖表，應分類編號登記簿冊，妥慎保存，以免紊亂，簿冊格式另定之。

第十五條 各處科借閱各項工程圖表，應由借閱人員繕具借條，書明借閱期限，經由主管科長蓋章，送技術處調閱。

第十六條 借閱工程圖表，不得污散損失。閱竣應即送還。

第十七條 凡借用測繪器具及工程圖表，如逾借用期限，應即索回，必要時，得由借用人呈請延長之，但不得過二次。

第十八條 本規則如有未盡事宜，得隨時呈請廳長修改之。

第十九條 本規則自公布日施行。

蚌埠馬路工程委員會簡章

(本廳規章委員會第四次會議議決修正通過)

第一條 本會定名為蚌埠馬路工程委員會。

第二條 本會以建築或修理蚌埠各街巷馬路為專責。

第三條 本會由蚌埠公安局，會同地方紳商組織之。

第四條 本會地址暫設蚌埠公安局。

第五條 本會經費，由地方籌措，其籌措辦法另定之。

第六條 本會設委員十九人，由公安局長選擇地方紳商中聲望素著並富有經驗者聘任之，均為名譽職。

前項委員不得無故辭職，其任期為二年，連聘得連任。

第七條 本會分總務財務工程三股，其辦事細則另定之。

第八條 本會設常務委員，交由委員互選之，並就常務委員中，推選主席一人，暨各股正副長。

第九條 本會為策進事業起見，得聘請顧問二員，秘書一員，均為名譽職。

第十條 本會全體委員會，每月月終舉行一次，遇有特別事故時，得由主席召集臨時會議。

各股間有會商事項時，由主席召集常委，共同討論。

第十一條 本會為便於辦事起見，得僱用會計兼庶務暨工程員書記各一人。

第十二條 本會經費之收支，應每月公布一次。

第十三條 本會得刊印木質圖記「文曰：蚌埠馬路工程委員會之圖記」呈報民建兩廳備案。

公牘

安徽建設廳訓令

字第三五四號

令附屬各機關(不另行文)

為令知事：案奉

省政府秘字第七三零六號訓令內開：「為令

知事：案奉

考試院第二四號訓令內開：「查普通考試建設行政人員考試條例，茲經本院制定公布施行，除分行外，合行抄發原條文，令仰知照，並飭屬知照，此令。」等因，計抄發普通考試建設行政人員考試條例一份奉此，除呈復並分令外，合行抄發普通考試建設行政人員考試條例一份，令仰該廳知照，并飭屬知照，此令。」等因，計抄發普通考試建設行政人員考試條例一份奉此，除分令外，合行抄同原件，令仰該廳一體知照，此令。

計抄發普通考試建設行政人員考試條例一份

中華民國二十一年十月二十九日

廳長劉貽燕

普通考試建設行政人員考試條例

第一條

凡建設行政人員之普通考試，除法律別有規定外，依本條例行之。

第二條

中華民國人民有左列各款資格之者，得應建設行政人員之普通考試：

- 一，經立案之公私立高級中學農工科，舊制甲種農工業學校，或其他同等學校畢業，得有證書者；
- 二，有前項所列學校畢業之同等學力，經檢定考試及格者；
- 三，有考試法第五條第一款至第四款所列資格之一者；
- 四，曾在農工學術機關行政機關或營業場服務三年以上，得有證明書者。

第三條

第一試之科目如左：

國文：

- 一，論文；
- 二，公文。

黨義：

- 一，三民主義；
- 二，建國方略。

第四條

第二試之科目如左：

甲，必試科目：

- 一，法制大意；
- 二，經濟學大意；

- 三，現行市政及農工法規；
- 四，市政學大意。

乙，選試科目：(任擇一科每科任擇三種)

- 一，土木工程科；(材料力學，測量學，道路學，橋梁工程大意，河工學大意。)
- 二，機械工程科；(材料力學，發動機大意，工程管理，水力工程大意，電氣工程大意。)
- 三，電氣工程科；(電磁學，電機大意，電力工程大意，電報及電話，無線電大意。)
- 四，化學工程科；(無機化學，有機化學，分析化學大意，工業化學大意，工廠管理。)
- 五，礦冶工程科；(地質學，測量學，礦物學大意，冶金學大意，礦山管理。)
- 六，農林科；(農學大意，林學大意，水產學大意，鄉村合作，農業推廣，農業經濟大意。)

第五條

第三試就應試人筆試之科目。及其經驗面試之。

第六條

本條例自公布日施行。

安徽建設廳訓令 字第 號

△令本廳直轄各機關及各縣政府

(不另行文) (續)

- (五) 審核各縣商會暨同業公會補送章程名冊，轉呈備案。
- (六) 辦理會計師登記及商標註冊事項。
- (四) 關於地方建設事項：
 - (一) 組織審查各縣地方建設人員資格委員會，並擬具章程。
 - (二) 委派專門人員分往各縣視察建設工作。
 - (三) 令催各縣擬具二十一年度建設計劃。
 - (四) 審核各縣二十一年度建設經費歲入歲出預算書。
 - (五) 督促各縣依照前頒建設經費保管辦法，切實辦理。
 - (六) 通飭各縣建設人員，嗣後按月填報工作表。
 - (七) 繼續審核各縣二十年度建設經費決算書。
 - (八) 通令各縣政府，考核各該縣建設人員成績。

報 告

安徽省政府建設廳主

管事項進行報告書

(二十一年十月份)

- 甲，路政部份：
 - 一，趕修蕪屯路，該路計長三百二十六公里，為皖南幹線，內有休繳段已通車，前奉總司令電飭，務於今冬農暇積極征工，先將所有土方，限期分段築成等因，遵經分電沿線各縣，積極籌備，並分別派員攜帶原測圖表預算，前往監修，現正在趕修中。
 - 二，繼續修築京蕪路皖境第二期橋梁，該路第一期橋梁，業已竣工，第二期橋梁八座，已於十月七日開標，由聚成公司得標，總價二萬一千八百九十一元九分四厘，現已訂立合同開工，正在運料趕築中。
 - 三，招標鋪築京蕪路皖境碎石路面，該路皖境路面，計長五十四公里，已於十月二十一日開標，一俟得標人確定，即行訂立合同開工。
 - 四，繼續築安合路總高段碎石路面，該段路面前由胡金記承築，現正分段運料，趕速鋪築。
 - 五，修築長宜路宜廣段路面橋梁，該路路面計長七十公里，土方業已完成，前因與商辦蕪乍輕便鐵路綫并行，恐與將來營業有礙，擬將全綫路面，擇要鋪築，所有橋梁，正在設計招標建築中。
 - 六，修築廣泗路皖境橋梁路面，該路皖境計長二十二公里，土方業已完竣，所有路面橋梁，現正設計擬就地招標承築。
 - 七，趕修六葉路，該路計長五十六公里，前奉蔣總司令電飭，派員會同總辦專員彭克誠，鄭養吾，妥商具體辦法等因，遵經派公路局工務處長姚世濂，在皖與彭專員會商，已分令各縣積極籌備，並派員前往切實勘估。
 - 八，修築安合路舒桐段橋梁路面，該路高桐段橋梁六座，業已竣工，桐舒段橋梁，正派員會縣就已有便橋，擬事修補，不日完成，該段冲毀路基，亦正在興工修補，一俟完竣，即行備備專事

九。組織各縣路工驗收委員會，派員驗收各縣已成路工，以便核銷整支工款，該項驗收辦法，業經提奉省政府議決通過，由

省政府暨財政廳，各派委員一人，共同負責辦理，所需工程上佐理人員，由該會開列員額，呈請建設廳遴派，現正在組織進行中。【未完】

建設消息

劉廳長公出呈報省府備案

△並分函民財致三廳查照
本廳劉廳長，於上月二十九日赴漢，出席三省剿匪總部召開之四省公路會議，所有廳內日常事務，派徐秘書傳友代拆代行，并列席省府委員會議，昨特備文呈報省府核備案，並分函民財致三廳查照。

省府一日常會通過

本廳提出之議案
省府一日常會，核銷本廳提出兩機關支出計算：如：一。蕪湖工務局二十年度第十二月份，實支洋二千一百五十六元九角，各項之冊，雖有流用，但係事前呈准有案。二。茶業試驗場二十年度第十月份

經費，實支洋四百四十元零九角六分，尙未溢計預算。又本廳提議：擬將農案推廣處等七機關，二十年度第十一十二兩月份經常費照實支數轉發支報，當經議決：通過。

本廳廳址遷移之動機

△令省會工務局通盤計劃
本廳茲派省會工務局長余立基，將第一工廠及市政處房屋，通盤計劃，整理開摺具報：以便改作本廳辦公之用。

電謝滬籌募三省災區義賑會

△分途籌募情形隨時電陳
本廳因接上海籌募豫皖鄂災區臨時義賑會馬電，囑為籌募賑款，除籌募情形隨時電陳外，昨特代電申謝。原文云：上海振務委員會，轉上海籌募豫皖鄂災區臨時義賑會許委員長，王副委員長助鑒，馬電敬悉，貴會本悲憫之懷，發無遮之願，行見登高一呼，衆山皆應，無任欽佩。除俟將分途籌募情形，隨時電陳外，先伸謝悃，祇頌善祺，安廠建設廳廳長劉貽燕叩印。

省令核減建設機關各款

△本廳轉飭各該機關知照
本廳奉省府轉奉三省剿匪總部令，以本省地方財政，近極支絀，當經派員調查，并集會討論，會謂整理方針，重在撙節苦吃苦守主義。一面本緊縮政策，使經臨收支兩相適行，一面採特別會計，使建設收支均可均衡，并抄發省府規定核減各款數目清單到廳。本廳昨特令省蕪湖工務局、水利工程處，第一工廠，以及農蠶等有關各機關一律遵照。

令公路局核減各項建築費

△以款不虛糜功歸實際為原則
本廳因省計竭蹶，亟應從事整理，而公路局所列各路單價，均嫌太大，對於隘洞路面二項，應就各該路出產建築材料，及路面土質情形，分別詳細研究，何段或可用就地材料，何段路面如何鋪築，均須切實分配，詳細估計，以款不虛糜功歸實際為原則。至橋樑及工程管理費，所列數目，尤屬浮高，均應切實核減，以昭嚴實，昨已令飭該局遵辦，或變更計劃，呈候核奪飭遵。

組織農村合作指導員訓練所

審查資格及考試前委員會

本廳奉省府令轉奉三省剿匪總司令部，在皖招考農村合作指導員訓練所學員，囑為辦理。本廳乃擬組織農村合作指導員訓練所招生審查資格及考試兩委員會，提經第七次廳務會議議決：審查會委員五人考試委員會七人，由第二科擬具辦法，再行推定。上述兩項委員會，現已推定，如：一，審查資格委員會，主任委員程雲軌，委員洪韻，吳甲三，儲韻笙，吳天幹。二，考試委員會委員，徐傳友，陳言，方君強，徐象歐，余石帆，徐濟良，袁粉。

林設

省會中小學第三屆聯合運動會祝詞

中華民國二十一年十一月一日
至四日，為我省會第三屆中小學聯合運動會第三屆中小學聯合運動會舉行於城內公共體育場，誠盛會也。貽燕辱承 東

招，適因公赴漢，未獲蒞場觀光，誠綴無詞，藉申敬悃，其詞曰：

漢藝文志，賦詩是倡，注重體育，此為濫觴；聯合角勝，有勇知方，互逞其智，各展其長。魚食此會，我武維揚，技能競進，身體健康，他日干城，蔚為國光。

中小學聯合運動會觀光記

吳甲三

本屆省會中小學聯合運動會，於本月一日開幕，至四日閉幕。一日之晨，因劉廳長式庵已因公赴漢，承秘書處將教育廳來函附來賓證章，交由不惠列席，是日；適為先大夫十四週年諱日，致未蒞場，參與開幕典禮，下午，教廳秘書許覺園先生來訪，約以翌晨同往，覺園先生以三絕見稱於世，曾躬與辛亥首義之役，民元，任湖北教育司長，與愚為文字交也，翌晨，往教廳，先同赴財政廳，訪洪潤時君，旋赴公共體育場，由許秘書導往司令台，朱仲翔廳長（庭祐）在焉，愚於

矣。

座中有皖報記者劉伯羣君，昔嘗共事，承告以昨日開幕盛況；至詳且盡，並出記載，內多名人演詞，以舒德進女士所言至為可述，舒女士之言曰：男子注重體育，女子尤宜注重體育，因女子為國民之母也，聞本屆運動會，女生亦參加不少，足以打破男女體育畸形之界線矣，及十二時，恩借學源先生出場，承邀至味蕪園小飲，縱談今古，忽及屈大夫美人香草之喻，誠不勝其落落寡合之感矣。

苦熱行

光昇

早勉為虛，道暑無計，天行人事，百感總集，偶仿樂府古題，以為勞者之歌，亦不求與子建明遠之辭類合也。
羲和驅日當天中，火雲倒流走祝融，蘊隆早氣何熾燂，高閣兀座乾無風，南方斜掛雙赤龍，翻轉海底掀殿宮，一龍瀟上天，張口吐焰氣如虹；一龍在野戰，噪

血流作赤地千里無西東，上天下地一爐洪，流金鑠石如在鎔，草木焦爛無青葱，農者不得農；工者不得工；疆場武士爲沙虫，皮肉驅露心忡忡，狼目紺黃魚尾紅，我生畏熱如畏蠱，出入趨避難爲功，既無入火不熱之神通；又不能反易律履劫天公，涼台燠館在何許，灼膚炙手覺無從從容。吁嗟乎！吾聞魯政苛如虎，般法烈如燬。如虎向不去；如燬誰可避。願得西江萬斛水，潤此涸轍無枯死，更得繖陰三千里，廣甦天下嗚者皆爲起，炎州熱海頃刻化作清冷淵，起看日月山川萬里淨如洗。

菱湖坐隴並備吳畏

許學源

且昔今吾即改吾，德鄰能結未全孤，畫圖淡遠臨頗米，字跡渾圓學大蘇；走夢虹橋惟葛嶺，尋詩隴背有菱湖，烏紗白髮人將老，猶似烟波一釣徒。

刊誤

上期「如何始可謂忠實服務」一文末段「至若軍隊中之紀律」句，「若」字誤爲「各」字；又「舊藩署開關公園應保存古蹟」一文第三段「安慶面積狹小建築窳劣一句，「築」字誤爲「樂」字餘不及刊

編者的話 (二)

三甲吳

過去的十月，本刊應出四冊；均於每星期一出版，幸未逾期，幾經周折，不免稍有延擱！現正商承秘書處請准予增設勤務，專司其事之日，即可付郵，其在省會者；亦於當日分送，務求迅速。

校對方面，編者已十分注意於此，每星期日，郝忠辰君與不惠均平日駐印，以上之校勘，不料因印刷方面，每校一次，而誤字即有每次不同之處發現，編者正籌畫改良之策，祇以印刷機關正值改組之會，尙未能確定也！

本刊十月份；自第十四期至第十七期，前三期均由本廳附屬機關之第一工廠印刷部承印。及第十七期；因工廠停辦，印刷所計畫改組，由本股簽呈廳長核准另行接洽承印，比改由中華印務所接洽承印，雖未誤期，然以誤字甚多尤不愜人意！內載劉廳長因公赴漢之消息；原稿因傳公路局洪副局長同行，編於廳務會議時，編者尙與洪君相晤，因即派郝忠辰君前往改正，不料文字雖改，而標題中之外註仍然，以致文不對題，尤爲遺憾！

本刊自第六期至第十三期、因程故廳長之喪，未及編行，於十月份均已補出完竣，補編週刊，概由張孟陶君獨自擔任，撰著文字，蒐集材料，備極辛勞，編者以事冗愧未能相助，張君處事精神，肯負責任，尤可感佩！

第一期季刊，已由秘書室簽呈廳長，定於二十二年一月一日出版，本股並已簽呈廳長，通令六十一縣建設局科專員；及本廳附屬機關，限期送交各項建設計畫報告，其有特殊情形者，如徽州之茶葉漆木，青陽之蠶絲……等，尤盼有系統之記載，編登季刊，深冀同仁加以注意，如期惠稿。

編者於十月一日，視事以後，迄今未蒙各縣及本廳附屬機關，惠賜鴻文，及建設消息，以致材料未能充實，良用歉然，十一月份，探協同仁加以贊助，不吝惠稿，以光篇幅，豈惟編者箇人私幸，係於安徽建設前途，所關至鉅。